

سورة الاعراف

آيات ١٥٢ - ١٥٧

إِنَّ الَّذِينَ اتَّخَذُوا الْعِجْلَ سَيَنَالُهُمْ غَضَبٌ مِّن رَّبِّهِمْ وَذِلَّةٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَكَذَلِكَ
نَجْزِي الْمُفْتَرِينَ ﴿١٥٢﴾ وَالَّذِينَ عَمِلُوا السَّيِّئَاتِ ثُمَّ تَابُوا مِن بَعْدِهَا وَآمَنُوا إِنَّ رَبَّكَ
مِن بَعْدِهَا لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١٥٣﴾ وَلَمَّا سَكَتَ عَن مُّوسَى الْغَضَبُ أَخَذَ الْأَلْوَابَ ﴿١٥٤﴾ وَفِي
نُسخَتِهَا هُدًى وَرَحْمَةٌ لِلَّذِينَ هُم لِرَبِّهِمْ يَرْهَبُونَ ﴿١٥٥﴾ وَاخْتَارَ مُوسَى قَوْمَهُ سَبْعِينَ
رَجُلًا لِّيَقَاتِنَا فَلَمَّا أَخَذَتْهُمُ الرَّجْفَةُ قَالَ رَبِّ لَوْ شِئْتَ أَهْلَكْتَهُم مِّن قَبْلُ وَإِيَّايَ
أَتُهْلِكُنَا بِمَا فَعَلَ السُّفَهَاءُ مِنَّا إِنَّ هِيَ إِلَّا فِتْنَتُكَ تُضِلُّ بِهَا مَن تُشَاءُ وَتَهْدِي
مَن تَشَاءُ أَنْتَ وَلِيْنَا فَاغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا وَأَنْتَ خَيْرُ الْغَافِرِينَ ﴿١٥٦﴾ وَكُتِبَ لَنَا فِي هَذِهِ
الدُّنْيَا حَسَنَةٌ وَفِي الْآخِرَةِ إِنَّا هُدْنَا إِلَيْكَ قَالَ عَذَابِي أُصِيبُ بِهِ مَن أَشَاءُ وَ
رَحْمَتِي وَسِعَتْ كُلَّ شَيْءٍ فَسَاكُنْهَا الَّذِينَ يَتَّقُونَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَالَّذِينَ هُم بِآيَاتِنَا
يُؤْمِنُونَ ﴿١٥٧﴾ الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ الرَّسُولَ النَّبِيَّ الْأُمِّيَّ الَّذِي يَجِدُونَهُ مَكْتُوبًا عِنْدَهُمْ فِي
التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ يَا مَرْهُمْ بِالْبَعْرُوفِ وَيُنْهَمُّ عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُحِلُّ لَهُمُ الطَّيِّبَاتِ وَ
يُحَرِّمُ عَلَيْهِمُ الْخَبِيثَاتِ وَيَضَعُ عَنْهُمْ إِصْرَهُمْ وَالْأَغْلَالَ الَّتِي كَانَتْ عَلَيْهِمْ فَالَّذِينَ آمَنُوا
بِهِ وَعَزَّرُوهُ وَنَصَرُوهُ وَاتَّبَعُوا النُّورَ الَّذِي أُنزِلَ مَعَهُ أُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿١٥٨﴾

إِنَّ الَّذِينَ اتَّخَذُوا الْعِجْلَ سَيَنَالُهُمْ غَضَبٌ مِّن رَّبِّهِمْ وَذِلَّةٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۗ وَكَذَلِكَ نَجْزِي الْمُفْتَرِينَ ﴿١٥٧﴾ وَالَّذِينَ عَمِلُوا السَّيِّئَاتِ ثُمَّ تَابُوا مِن بَعْدِهَا وَآمَنُوا

إِنَّ الَّذِينَ اتَّخَذُوا - بیشک جن لوگوں نے بنایا

إِتَّخَذَ يَتَّخِذُ، اِتَّخَذُوا - بنانا، لینا (IV)

الْعِجْلَ سَيَنَالُهُمْ - کچھڑے کو (الہ) ، پہنچے گا ان کو

س: حرفِ مستقبل نَالَ يَنَالُ، نَيْلًا - پہنچنا

غَضَبٌ مِّن رَّبِّهِمْ - ایک غضب ان کے رب (کی طرف) سے

غَضَبٌ - سے یہاں عذاب مراد

وَذِلَّةٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا - اور کچھ ذلت دنیا کی زندگی میں

وَكَذَلِكَ نَجْزِي الْمُفْتَرِينَ - اور اس طرح ہم بدلہ دیتے ہیں بہتان باندھنے والوں کو

مُفْتَرِي - بہتان باندھنے والا (VIII)

وَالَّذِينَ عَمِلُوا السَّيِّئَاتِ - اور جنہوں نے عمل کیے برائیوں کے

السَّيِّئَاتِ برائیاں
سَيِّئَةً کی جمع

ثُمَّ تَابُوا مِن بَعْدِهَا - پھر انہوں نے توبہ کی اس کے بعد

وَآمَنُوا - اور ایمان لائے

إِنَّ رَبَّكَ مِنْ بَعْدِهَا لَغَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿١٥٢﴾ وَلَبَّاسَكَتٍ عَنْ مُوسَى الْغَضَبِ أَخَذَ الْأَلْوَابَ ۗ ﴿١٥٣﴾ وَفِي نُسُخَتِهَا هُدًى وَرَحْمَةٌ لِلَّذِينَ هُمْ لِرَبِّهِمْ يَرْتَدُّونَ ﴿١٥٤﴾

إِنَّ رَبَّكَ مِنْ بَعْدِهَا - بیشک آپ کا رب اس کے بعد (باوجود)

لَغَفُورٌ رَحِيمٌ - یقیناً بے انتہا بخشنے والا ہے اور نہایت مہربان ہے

وَلَبَّاسَكَتٍ - اور جب کھم گیا

سَكَتٍ يَسْكُتُ ، سَكُوتًا - خاموشی اختیار کرنا، کھم جانا، ٹھنڈا ہونا

عَنْ مُوسَى الْغَضَبِ - موسیٰ سے غصہ

أَخَذَ الْأَلْوَابَ - تو انہوں نے پکڑا تختیوں کو

وَفِي نُسُخَتِهَا - اور ان کی تحریر میں

نُسُخَه - لکھی ہوئی تحریر، کتاب، مضامین

کسی تحریر کی حرف
بہ حرف نقل

هُدًى وَرَحْمَةٌ - ہدایت تھی اور رحمت تھی

لِلَّذِينَ هُمْ لِرَبِّهِمْ - ان کے لیے جو اپنے رب سے ہی

يَرْتَدُّونَ - ڈرتے ہیں رَهَبٌ يَرْهَبُ ، رَهَبًا وَ رَهْبَةً - ڈرنا، خوفزدہ ہونا

إِنَّ الَّذِينَ اتَّخَذُوا الْعِجْلَ سَيَنَالُهُمْ غَضَبٌ مِّن رَّبِّهِمْ وَذِلَّةٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۗ وَكَذَلِكَ نَجْزِي الْمُفْتَرِينَ ﴿١٥٢﴾ وَالَّذِينَ
 عَمِلُوا السَّيِّئَاتِ ثُمَّ تَابُوا مِنْ بَعْدِهَا وَآمَنُوا ۖ إِنَّ رَبَّكَ مِنْ بَعْدِهَا لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١٥٣﴾ وَلَمَّا سَكَتَ عَن مُّوسَى الْغَضَبَ أَخَذَ
 الْأَلْوَابَ ۗ وَفِي نُسْخَتِهَا هُدًى وَرَحْمَةٌ لِّلَّذِينَ هُمْ لِرَبِّهِمْ يَرْتَدُّونَ ﴿١٥٤﴾

(اللہ نے ارشاد فرمایا) " جن لوگوں نے پچھڑے کو معبود بنایا وہ ضرور اپنے رب کے غضب میں گرفتار ہو کر رہیں گے اور دنیا کی زندگی میں ذلیل ہوں گے۔ جھوٹ گھڑنے والوں کو ہم ایسی ہی سزا دیتے ہیں۔ اور جو لوگ برے عمل کریں پھر توبہ کر لیں اور ایمان لے آئیں تو یقیناً اس توبہ و ایمان کے بعد تیرا رب درگزر اور رحم فرمانے والا ہے۔" پھر جب موسیٰ کا غصہ ٹھنڈا ہوا تو اس نے وہ تختیاں اٹھالیں جن کی تحریر میں ہدایت اور رحمت تھی ان لوگوں کے لیے جو اپنے رب سے ڈرتے ہیں،

In reply they were told: 'Verily those who worshipped the calf will certainly incur indignation from their Lord, and will be abased in the life of this world. Thus do We reward those who fabricate lies. As for those who do evil, and later repent and have faith, such shall find their Lord All-Forgiving, All-Compassionate after (they repent and believe), And when the anger of Moses was stilled, he took up the Tablets again, the text of which comprised guidance and mercy to those who fear their Lord.

إِنَّ الَّذِينَ اتَّخَذُوا الْعِجْلَ سَيَنَالُهُمْ غَضَبٌ مِّن رَّبِّهِمْ وَذَلَّةٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۗ وَكَذَلِكَ نَجْزِي الْمُفْتَرِينَ ﴿١٥٢﴾

پچھڑے کی پوجا کرنے والوں کی سزا

گو سالہ پرستی کے سلسلہ میں موسیٰ[ؑ] حق تعالیٰ کی طرف رجوع ہوئے کہ ان کو سالہ پرستوں کی کیا سزا ہونی چاہیے؟ اللہ تعالیٰ نے یہاں جواب عنایت فرمایا کہ جنہوں نے پچھڑا بنا کر اس کی پرستش کی ہے ان پر انکے رب کی طرف سے غضب اور ذلت دونوں اسی دنیا میں نازل ہوں گے (سورۃ البقرۃ آیت ۵۴ میں بھی ذکر آچکا)

جن لوگوں نے پچھڑے کو الہ بنا لیا، ان پر اللہ نے ذلت لکھ دی ہے اور وہ ہمیشہ مغضوب علیہ رہیں گے اور غضب کی شکل یہ ہے کہ قیامت تک ان پر ایسی اقوام کو مسلط کر دیا جائے گا جو ان کو بدترین عذاب دیتی رہیں گی

بنی اسرائیل کے پچھڑا بنانے کو یہاں افتراء (جھوٹ باندھنا) کہا گیا ہے۔ یہ اس لیے کہ انہوں نے یہ باطل کام حق کے نام پر کیا تھا۔ انہوں نے اپنا یہ کام خدا کے دین کا انکار کر کے نہیں کیا تھا بلکہ خدا کے دین کو مانتے ہوئے کیا تھا۔ اپنی اس بے دینی کو وہ دینی الفاظ میں بیان کرتے تھے، مشرکین کے عام عقیدہ کی طرح، وہ کہتے تھے کہ خدا ان کی گھڑی ہوئی مورت میں حلول کر آیا ہے۔ اس لیے اس کی عبادت خود خدا کی عبادت کے ہم معنی ہے۔ حتیٰ کہ اس فعل کے لیڈر سامری نے اس کے حق میں کشف و کرامت کی دلیل بھی تلاش کر لی کہ میں نے خواب میں دیکھا کہ جبرائیل آئے ہیں اور میں نے ان کے گھوڑے کے نقش قدم سے ایک مٹھی مٹی اٹھائی ہے.....

بے دینی کے فعل کو دین کا نام پر کرنا اللہ کے غضب کو بھڑکاتا ہے۔ اور یہ بھی کہ جو قوم اپنے نبی اور رسول کی مخالفت کرتی ہے وہ اسی طرح خدا کے قہر و غضب اور دنیا کی ذلت و رسوائی میں مبتلا ہوتی ہے

توبہ کرنے والوں کیلئے معافی کا مزدہ

- حضرت موسیٰ نے ہر قبیلہ کے مومنین مخلصین کو حکم دیا کہ وہ اپنے اپنے قبیلہ کے ان مجرمین کو قتل کر دیں جو فتنہ میں شریک رہے ہیں۔ چنانچہ یہی ہوا۔ صرف وہ لوگ قتل سے بچے جنہوں نے توبہ کر لی
 - اس بات کو ایک کلی قانون کے طور پر بیان کیا گیا ہے : لیکن وہ لوگ جو اعمال بد بجایا لیں اور اس کے بعد توبہ کر لیں (اور توبہ کی تمام شرائط پوری کر دیں) اور خدا پر ایمان کی تجدید کریں اور ہر قسم کے شرک اور نافرمانی سے باز رہیں، تمہارا پروردگار ان سب کے بعد انہیں بخش دے گا وہ بخشنے والا اور مہربان ہے
 - یہاں توبہ کے ساتھ ایمان کی شرط مذکور ہے حالانکہ اگر ایمان نہ ہو تو توبہ نہیں ہوتی! اس کی وجہ یہ ہے کہ ایمان کے ستون گناہ کے بعد کمزور ہو جاتے ہیں بعض گناہ ایسے ہوتے ہیں جن سے آدمی کا ایمان ہی سلب ہو جاتا ہے
- " لَا يَزْنِي الزَّانِي حِينَ يَزْنِي وَهُوَ مُؤْمِنٌ، وَلَا يَسْرِقُ حِينَ يَسْرِقُ وَهُوَ مُؤْمِنٌ، وَلَا يَشْرَبُ حِينَ يَشْرَبُهَا وَهُوَ مُؤْمِنٌ، وَالتَّوْبَةُ مَعْرُوضَةٌ بَعْدُ" جب زنا کرنے والا زنا کرتا ہے تو زنا کے وقت اس کا ایمان نہیں رہتا، جب چوری کرنے والا چوری کرتا ہے تو چوری کے وقت اس کا ایمان نہیں رہتا۔ جب شراب پینے والا شراب پیتا ہے تو پیتے وقت اس کا ایمان نہیں رہتا، اس کے بعد بھی اب تک اس کی توبہ کا دروازہ کھلا ہوا ہے... (صحیح البخاری، صحیح مسلم)
- گنہگاروں کو تسلی دی جا رہی ہے کہ اس کی رحمت اس قدر بے پایاں ہے کہ اگر کوئی خطا کار خواہ کتنا ہی بڑا گناہ گار ہوا گرز بچیر توبہ کو ہلائے اور اگر کوئی ایسا گناہ کیا تھا جس کی وجہ سے ایمان ہی سلب ہو گیا تھا تو پھر تجدید ایمان بھی کرے تو اس کے گناہ بخش دیے جاتے ہیں اور اس کی حالت پر رحم و کرم کیا جاتا ہے۔

وَ اخْتَارَ مُوسَى قَوْمَهُ سَبْعِينَ رَجُلًا لِّبَيِّنَاتِنَا ۗ فَلَمَّا أَخَذَتْهُمُ الرَّجْفَةُ قَالَ رَبِّ لَوْ شِئْتَ أَهْلَكْتَهُم مِّن قَبْلُ وَإِيَّايَ ۗ أَتُهْلِكُنَا

وَ اخْتَارَ مُوسَى قَوْمَهُ - اور چنا موسیٰ نے اپنی قوم سے

سَبْعِينَ رَجُلًا - ستر مرد

لِّبَيِّنَاتِنَا - ہماری مقرر کردہ جگہ کے لیے

مِيقَاتٍ - مقرر کردہ جگہ / وقت

فَلَمَّا أَخَذَتْهُمُ الرَّجْفَةُ - پھر جب پکڑا ان کو زلزلے نے

الرَّجْفَةُ - زلزلہ

قَالَ رَبِّ - تو (موسیٰ نے) کہا اے میرے رب

لَوْ شِئْتَ أَهْلَكْتَهُم - اگر تو چاہتا تو ہلاک کر دیتا ان کو

شَاءَ يَشَاءُ ، مَشِيئَةً - چاہنا

أَهْلَكَ يُهْلِكُ ، إِهْلَاكًا هَلَاكٌ كَرْنَا

إِيَّايَ - کلمہ حصر ی - ضمیر واحد متکلم

مِّن قَبْلُ وَإِيَّايَ - اس سے پہلے اور مجھ کو بھی

أَتُهْلِكُنَا - کیا تو ہلاک کرتا ہے ہم کو

بِمَا فَعَلَ السُّفَهَاءُ مِنَّا ۗ إِنَّ هِيَ إِلَّا فِتْنَتُكَ ۗ تُضِلُّ بِهَا مَن تَشَاءُ وَتَهْدِي مَن تَشَاءُ ۗ أَنْتَ وَلِيُّنَا فَاغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا ۗ أَنْتَ خَيْرُ الْغَافِرِينَ ﴿١٥٨﴾

بِمَا فَعَلَ السُّفَهَاءُ مِنَّا - بسبب اس کے جو کیا بیوقوفوں نے ہم میں سے **سُفَهَاءَ** - بیوقوف

فِتْنَه - جب اس کی نسبت اللہ کی طرف ہو تو معنی آزمائش اور امتحان

إِنَّ هِيَ إِلَّا فِتْنَتُكَ - نہیں ہے یہ مگر تیری آزمائش

تُضِلُّ بِهَا - تو بھٹکاتا ہے اس سے

مَن تَشَاءُ - اس کو جس کو تو چاہتا ہے

وَتَهْدِي مَن تَشَاءُ - اور تو ہدایت دیتا ہے اس کو، جس کو تو چاہتا ہے

أَنْتَ وَلِيُّنَا - تو ہمارا کارساز ہے

فَاغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا - پس تو بخش دے ہم کو اور تو رحم کر ہم پر

وَأَنْتَ خَيْرُ الْغَافِرِينَ - اور تو بخشنے والوں میں سب سے بہتر ہے

غَافِرٍ - بخشنے والا

وَ اخْتَارَ مُوسَىٰ قَوْمَهُ سَبْعِينَ رَجُلًا لِّبَيِّقَاتِنَا ۖ فَلَبَّىٰ اٰخَذَتْهُمْ الرِّجْفَةُ قَالَ رَبِّ لَوْ شِئْتَ اَهْلَكْتَهُمْ مِّنْ قَبْلُ وَاِيَّايْ ۗ اَتُهْلِكُنَا بِمَا فَعَلَ السُّفَهَاءُ مِنَّا ۗ اِنْ هِيَ اِلَّا فِتْنَتُكَ ۗ تُضِلُّ بِهَا مَن تَشَاءُ وَتَهْدِي مَن تَشَاءُ ۗ اَنْتَ وَاِلَيْنَا فَاغْفِرْ لَنَا وَاَرْحَمْنَا وَاَنْتَ خَيْرُ الْغَافِرِيْنَ ﴿١٥٥﴾

اور اس نے اپنی قوم کے ستر آدمیوں کو منتخب کیا تاکہ وہ (اس کے ساتھ) ہمارے مقرر کیے ہوئے وقت پر حاضر ہوں۔ جب ان لوگوں کو ایک سخت زلزلے نے آپکڑا تو موسیٰ نے عرض کیا "اے میرے رب، آپ چاہتے تو پہلے ہی ان کو اور مجھے ہلاک کر سکتے تھے۔ کیا آپ اس تصور میں جو ہم میں سے چند نادانوں نے کیا تھا ہم سب کو ہلاک کر دیں گے؟ یہ تو آپ کی ڈالی ہوئی ایک آزمائش تھی جس کے ذریعہ سے آپ جسے چاہتے ہیں گمراہی میں مبتلا کر دیتے ہیں اور جسے چاہتے ہیں ہدایت بخش دیتے ہیں۔ ہمارے سرپرست تو آپ ہی ہیں۔ پس ہمیں معاف کر دیجیے اور ہم پر رحم فرمائیے، آپ سب سے بڑھ کر معاف فرمانے والے ہیں۔

And out of his people Moses singled out seventy men for Our appointment. Then, when violent shaking seized them, he addressed his Lord: 'Had You willed, O my Lord, You could have destroyed them and me long ago. Will You destroy us for what the fools amongst us did? That was nothing but a trial from You whereby You mislead whom You will and guide whom You will. You alone are our guardian. Forgive us, then, and have mercy upon us. You are the best of those who forgive.

وَاخْتَارَ مُوسَىٰ قَوْمَهُ سَبْعِينَ رَجُلًا رِيبَقَاتِنَا ۗ فَلَمَّا أَخَذَتْهُمُ الرَّجْفَةُ قَالَ رَبِّ لَوْ شِئْتَ أَهْلَكْتَهُم مِّن قَبْلُ وَإِيَّايَ ۗ أَتُهْلِكُنَا بِمَا فَعَلَ السُّفَهَاءُ مِنَّا ۗ

میقات الہی میں بنی اسرائیل کے نمائندوں کی حاضری

○ یہ حضرت موسیٰ کے دوبارہ کوہ سینا پر جانے کا ذکر ہے جو لوگ آخری وقت تک اس مشرکانہ فعل پر قائم رہے انہیں قتل کر دیا گیا۔ اب اس تطہیر (purge) کے بعد اجتماعی توبہ کا مرحلہ تھا، جس کے لیے حضرت موسیٰ علیہ السلام اللہ کے حکم کے مطابق اپنی قوم کے ستر (۷۰) سر کردہ افراد کو ساتھ لے کر کوہ طور پر حاضری کے لیے روانہ ہو گئے (۷۰ ممتاز آدمیوں کا انتخاب، اجتماعی جرم کے پیش نظر، اجتماعی توبہ کا تقاضا)

○ ان لوگوں نے حضرت موسیٰ کو اللہ تعالیٰ سے ہم کلام ہوتے دیکھا اور سنا لیکن انہوں نے مطالبہ کیا کہ وہ اللہ تعالیٰ کو دیکھنا چاہتے ہیں تبھی وہ آپ پر اترنے والی ہدایات اور الواح کو تسلیم کریں گے (یہ بنی اسرائیل کے منتخب لوگوں کا حال تھا جو توبہ کرنے وہاں گئے تھے)

○ اس احمقانہ اصرار اور ضد پر غیرت الہی نے ان کو اس گستاخی پر یہ سزا دی کہ نیچے سے زلزلہ آیا اور اوپر سے بجلی کی کڑک ہوئی اور وہ سب بیہوش ہو گئے یا مر گئے

○ موسیٰ علیہ السلام نے اللہ کی قدرت کے سامنے مکمل تسلیم و رضا کا اظہار کیا اور فرمایا کہ یہ کام اگر تو چاہتا تو اس سے پہلے ہی کر دیتا لیکن اب جب کہ تو نے ہمیں باریابی کا موقع عنایت فرمایا اور ہم یہاں حاضر ہو بھی گئے تو یہ تیری رحمت سے بعید ہے کہ تو ہمیں ہلاک کرے، چند نادانوں کی وجہ سے ہم سب کو ہلاک نہ فرما۔

وَ اَكْتُبْ لَنَا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةً وَ فِي الْآخِرَةِ اِنَّا هُدْنَا اِلَيْكَ ط قَالَ عَذَابِيْ اُصِيْبُ بِهٖ مَنْ اَشَاءُ ؕ وَ رَحْمَتِيْ وَسِعَتْ كُلَّ شَيْءٍ ط

وَ اَكْتُبْ لَنَا - اور تو لکھ دے ہمارے لیے

فِي هَذِهِ الدُّنْيَا - اس دنیا میں

حَسَنَةً وَ فِي الْآخِرَةِ - بھلائی، اور آخرت میں (بھی)

اِنَّا هُدْنَا اِلَيْكَ - بیشک ہم نے رجوع کیا تیری طرف

قَالَ عَذَابِيْ - (اللہ تعالیٰ نے) فرمایا میرا عذاب

اُصِيْبُ بِهٖ مَنْ اَشَاءُ - میں پہنچتا ہوں اس کو جس کو میں چاہتا ہوں

وَ رَحْمَتِيْ - اور میری رحمت

وَ وَسِعَتْ كُلَّ شَيْءٍ - وسیع ہوئی ہر چیز پر

هَادَ يَهُودًا، هُوْدًا - رجوع کرنا، یہودی ہونا

اُصَابَ يُصِيْبُ، اِصَابَةً - پہنچانا (۱۷)

فَسَاكُتُبُهَا لِلَّذِينَ يَتَّقُونَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَالَّذِينَ هُمْ بِآيَاتِنَا يُؤْمِنُونَ ﴿١٥٦﴾

کتاب یکتب، کتابتہ - لکھنا

فَسَاكُتُبُهَا - پس عنقریب میں لکھوں گا اس کو

لِلَّذِينَ يَتَّقُونَ - ان کے لیے جو تقویٰ کرتے ہیں

وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ - اور پہنچاتے ہیں زکوٰۃ کو

وَالَّذِينَ هُمْ بِآيَاتِنَا - اور وہ، جو ہماری نشانیوں پر ہی

يُؤْمِنُونَ - ایمان لاتے ہیں

وَ اٰكْتُبْ لَنَا فِي هٰذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةً وَ فِي الْاٰخِرَةِ اِنَّا هُنَا اِلَيْكَ ۝ قَالَ عَذَابِيَ اُصِيبُ بِهِ مَنْ اَشَاءُ ۝ وَ رَحْمَتِي وَسِعَتْ كُلَّ شَيْءٍ ۝ فَسَاكُنْ بِهَا لِلَّذِيْنَ يَتَّقُوْنَ وَ يُؤْتُوْنَ الزَّكٰوةَ وَ الَّذِيْنَ هُمْ بِاٰيٰتِنَا يُؤْمِنُوْنَ ﴿١٥٦﴾

اور ہمارے لیے اس دنیا کی بھلائی بھی لکھ دیجیے اور آخرت کی بھی، ہم نے آپ کی طرف رجوع کر لیا۔ "جواب میں ارشاد ہوا " سزا تو میں جسے چاہتا ہوں دیتا ہوں، مگر میری رحمت ہر چیز پر چھائی ہوئی ہے، اور اسے میں ان لوگوں کے حق میں لکھوں گا جو نافرمانی سے پرہیز کریں گے، زکوٰۃ دیں گے اور میری آیات پر ایمان لائیں گے۔"

And ordain for us what is good in this world and in the World to Come for to You have we turned. He replied: 'I afflict whomsoever I wish with My chastisement. As for My mercy, it encompasses everything. will show mercy to those who abstain from evil, pay Zakat and have faith in Our signs.

وَ اُكْتُبْ لَنَا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةً وَ فِي الْآخِرَةِ اِنَّ هُدًى اِلَيْكَ ط قَالَ عَذَابٌ اُصِيبُ بِهِ مَنْ اَشَاءُ ط وَ رَحْمَتِي وَسِعَتْ كُلَّ شَيْءٍ ط فَسَاكُنْهَا الَّذِيْنَ يَتَّقُوْنَ وَ يُؤْتُوْنَ الزَّكَاةَ وَ الَّذِيْنَ هُمْ بِالْاِيتْيَابِ مُؤْمِنُونَ ﴿١٥٦﴾

رحمت خداوندی کی وسعتیں

○ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے پوری قوم کے لیے دعا فرمائی اس لیے کہ پیغمبر جس قوم کی طرف مبعوث ہوتا ہے وہ اس کی دنیوی اور اخروی فلاح کا سب سے زیادہ حریص ہوتا ہے وہ اللہ سے ہمیشہ اس کے لیے ایمان و عمل کی دعائیں کرتا ہے دنیوی کامیابیاں مانگتا ہے اخروی فوز و فلاح کے لیے التجائیں کرتا ہے یہاں بھی موسیٰ علیہ السلام نے ان کے لیے بھلائی کی دعا مانگی دنیا میں بھی اور آخرت میں بھی

○ جواب میں پروردگار نے اپنے کچھ اصول بیان فرمائے سب سے پہلے یہ فرمایا کہ میں جسے چاہتا ہوں عذاب دیتا ہوں یعنی میرا چاہنا میری صفت عدل کے ساتھ ہے اور میرا عدل بندوں کو عذاب دینے میں بھی جلدی نہیں کرتا انھیں ہر ممکن طریقے سے سمجھنے کا موقع دیتا ہے یہی قانون بنی اسرائیل کے ساتھ بھی ہے انھیں بھی آپکی دعوت سے فائدہ اٹھانے کا پورا موقع دیا جائے گا جب تک وہ تہمت کی انتہاء کو نہیں پہنچیں گے ہمارا عذاب ان کی طرف متوجہ نہیں ہوگا

○ دوسری بات یہ فرمائی کہ میرا عذاب بندوں کی انتہائی سرکشی اور تہمت کے نتیجے میں آتا ہے ورنہ پروردگار کا عام طریقہ رحمت کا طریقہ ہے۔ اس کا نظام عالم اس کی رحمت پر قائم ہے اس کا غضب تو صرف اس وقت نمودار ہوتا ہے جب بندے اپنی سرکشی کے باعث ہر طرح سے اپنے آپ کو اس کی رحمت سے محروم کر لیتے ہیں

دنیا میں جو کچھ بھی نظر آ رہا ہے وہ اللہ کی صفت رحمت ہی کا ظہور ہے (زمین کی روئیدگی، سمندر سے اٹھنے والے بخارات، پھلوں سے لدے درخت، زمین سے جاری چشمے، پہاڑوں سے نکلنے والے دریا و آبشاریں، زمین سے نکلنے والے درختوں کی چھتریاں، غذائی ضرورتوں کو پورا کرنے کے لیے لہلہانی فصیلیں۔ یہ سب کچھ رحمت الہی کا فیضان ہی ہے)

○ اس آیتِ کریمہ کے آخر میں ارشاد فرمایا کہ میں آخرت کی بھلائی ان لوگوں کو دوں گا جن میں تین صفات ہوں گی

1. **صفت تقویٰ**، انسان اپنی فکری دنیا کو ہر طرف سے یک سو کر کے اپنے دل و دماغ میں ان بنیادی افکار کو بسا لے جنہیں ایمانیات اور اقدار حیات کہا جاتا ہے، جب دل و دماغ کا تعلق ہر طرف سے کٹ کر اللہ ہی کے ساتھ جڑ جائے گا تو زندگی کی منزل متعین ہو جائے گی اس کے فکری رشتے اللہ کے ساتھ استوار ہو جائیں گے اس کا طرز حیات اللہ کے رسول کی سنت کا آئینہ دار ہو جائے گا اور اس کے حسن و قبح کے معیارات وہی ٹھہریں گے جنہیں وحی الہی کی سند حاصل ہوگی۔

2. **زکوٰۃ کی ادائیگی** - انسانی زندگی پر فکری حکمرانی کے علاوہ جو چیز سب سے زیادہ اثر انداز ہوتی ہے وہ مال و زر کی محبت ہے یہ محبت حد سے بڑھ جائے تو سیرت و کردار کا بحر ان پیدا ہو جاتا ہے اس کا اعتدال پر رکھنا افکار کی صحت کے لیے بھی نہایت ضروری ہوتا ہے۔ زکوٰۃ اپنے مال میں سے کچھ حصہ اللہ کے لیے نکال کر یہ ثابت کرنا ہے کہ یہ مال میری ملکیت نہیں اللہ کی ملکیت ہے میرے پاس اللہ کی عطا کردہ امانت ہے۔ امانت چونکہ امانت رکھنے والے کی ہدایت کے مطابق رکھی جاتی ہے اور استعمال میں لائی جاتی ہے اس لیے میری بھی ذمہ داری ہے کہ میں اپنے مال کو اللہ کی امانت سمجھ کر اس طرح استعمال کروں جس طرح اللہ نے ہدایات عطا فرمائی ہیں

3. تیسری چیز فرمائی کہ ہماری سب آیات پر بلا کسی استثناء اور تاویل کے ایمان لائیں، یہ ایمان گروہی تعصبات پر مبنی نہ ہو، یا پھر محض مبنی بر سہولت احکام پر مشتمل نہ ہو۔ یہ اس عہد و میثاق کی طرف اشارہ ہے جو بنی اسرائیل سے آئندہ آنے والے انبیاء پر ایمان لانے کے لیے لیا گیا تھا جس کا ذکر سورۃ المائدہ (۱۲)، آل عمران (۱۸) میں ہے

الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ الرَّسُولَ النَّبِيَّ الْأُمِّيَّ الَّذِي يَجِدُونَهُ مَكْتُوبًا عِنْدَهُمْ فِي التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ يَأْمُرُهُمْ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَاهُمْ عَنِ الْمُنْكَرِ

الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ - وہ لوگ جو پیروی کرتے ہیں

الرَّسُولَ النَّبِيَّ الْأُمِّيَّ - اس رسول کی، جو نبی اُمی ہے جس نے پڑھنا لکھنا کسی سے نہ سیکھا ہو

دوسرے معنی - (۱) ام القریٰ والا یعنی مکہ میں رہنے والا، (۲) امت والا

وَجَدَ يَجِدُ ، وَجَدَانًا ... پانا

الَّذِي يَجِدُونَهُ - وہ جو پاتے ہیں اس کو

مَكْتُوبًا - لکھا ہوا

مَكْتُوبًا عِنْدَهُمْ - لکھا ہوا اپنے پاس

فِي التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ - تورات میں اور انجیل میں

يَأْمُرُهُمْ بِالْمَعْرُوفِ - وہ حکم دیتا ہے ان کو نیکی کا

وَيَنْهَاهُمْ عَنِ الْمُنْكَرِ - اور منع کرتا ہے ان کو برائی سے

وَيُحِلُّ لَهُمُ الطَّيِّبَاتِ وَيُحَرِّمُ عَلَيْهِمُ الْخَبِيثَاتِ وَيَضَعُ عَنْهُمْ إِصْرَهُمْ وَالْأَغْلَالَ الَّتِي كَانَتْ عَلَيْهِمْ ۗ فَالَّذِينَ آمَنُوا بِهِ وَعَزَّرُوهُ وَنَصَرُوهُ

أَحَلَّ يُحِلُّ، إِحْلَالًا - حلال کرنا (۱۷)

وَيُحِلُّ لَهُمُ - اور وہ حلال کرتا ہے ان کے لیے

الطَّيِّبَاتِ - پاکیزہ چیزیں

حَرَّمَ يُحَرِّمُ، تَحْرِيمًا - حرام کرنا (۱۱)

وَيُحَرِّمُ عَلَيْهِمُ - اور حرام کرتا ہے ان پر

الْخَبِيثَاتِ - ناپاک چیزیں

وَضَعَ يَضَعُ، وَضْعًا - اتارنا، دور کرنا

وَيَضَعُ عَنْهُمْ - اور اتارتا ہے ان سے

إِصْرَهُمْ وَالْأَغْلَالَ - ان کے بوجھ اور طوق

إِصْرٌ - بھاری بوجھ، تکلیف شاقہ، دشوار امر، عہد

(غ ل ل) أَغْلَالَ، غُلٌّ كِي جَمْع - وہ چیز جس سے قید کیا جائے اور جسم کے اعضا باندھے جائیں

طوق، زنجیریں، ہتھکڑیاں

الَّتِي كَانَتْ عَلَيْهِمُ - جو تھے ان پر

فَالَّذِينَ آمَنُوا بِهِ - پس جو لوگ ایمان لائے اس پر

وَعَزَّزُوهُ وَنَصَرُوهُ وَاتَّبَعُوا النُّورَ الَّذِي أُنزِلَ مَعَهُ ۗ أُولَٰئِكَ هُمُ الْبَاقِلُونَ ﴿١٥٧﴾

عَزَّزَ يُعَزِّزُ ، تَعَزَّزَ - قوت دینا، تعظیم کرنا (II)

نَصَرَ يَنْصُرُ ، نَصْرًا - مدد کرنا

وَعَزَّزُوهُ - اور تقویت دی ان کو

وَنَصَرُوهُ - اور مدد کی ان کی

وَاتَّبَعُوا النُّورَ - اور پیروی کی اس نور کی

الَّذِي أُنزِلَ مَعَهُ - جو کہ اتارا گیا ان کے ساتھ

أُولَٰئِكَ - تو وہ لوگ

هُمُ الْبَاقِلُونَ - ہی فلاح پانے والے ہیں

الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ الرَّسُولَ النَّبِيَّ الْأُمِّيَّ الَّذِي يَجِدُونَهُ مَكْتُوبًا عِنْدَهُمْ فِي التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ يَا مَرْهُمْ بِالْبَعْرُوفِ وَيَنْهَاهُمْ
عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُحِلُّ لَهُمُ الطَّيِّبَاتِ وَيُحَرِّمُ عَلَيْهِمُ الْخَبَائِثَ وَيَضَعُ عَنْهُمْ إِصْرَهُمْ وَالْأَغْلَالَ الَّتِي كَانَتْ عَلَيْهِمْ ۗ فَالَّذِينَ آمَنُوا بِهِ
وَعَزَّزُوا وَنَصَرُوا وَاتَّبَعُوا النُّورَ الَّذِي أُنزِلَ مَعَهُ ۗ أُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿١٥٧﴾

(پس آج یہ رحمت ان لوگوں کا حصہ ہے) جو اس پیغمبر نبی امی کی پیروی اختیار کریں جس کا ذکر انھیں اپنے ہاں توراہ اور انجیل میں لکھا ہوا ملتا ہے۔ وہ انھیں نیکی کا حکم دیتا ہے، بدی سے روکتا ہے، ان کے لیے پاک چیزیں حلال اور ناپاک چیزیں حرام کرتا ہے، اور ان پر سے وہ بوجھ اتارتا ہے جو ان پر لدے ہوئے تھے اور وہ بندشیں کھولتا ہے جن میں وہ جکڑے ہوئے تھے۔ لہذا جو لوگ اس پر ایمان لائیں اور اس کی حمایت اور نصرت کریں اور اس روشنی کی پیروی اختیار کریں جو اس کے ساتھ نازل کی گئی ہے، وہی فلاح پانے والے ہیں۔

To-day this mercy is for] those who follow the ummi Prophet, whom they find mentioned in the Torah and the Gospel with them. He enjoins upon them what is good and forbids them what is evil. He makes the clean things lawful to them and prohibits all corrupt things, and removes from them their burdens and the shackles that were upon them. So those who believe in him and assist him, and succour him and follow the Light which has been sent down with him, it is they who shall prosper.

الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ الرَّسُولَ النَّبِيَّ الْأُمِّيَّ الَّذِي يَجِدُونَهُ مَكْتُوبًا عِنْدَهُمْ فِي التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ يَا مَرْهُمْ بِالْبَعْرُوفِ وَيَنْهَهُمْ عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُحِلُّ لَهُمُ الطَّيِّبَاتِ وَ
يُحَرِّمُ عَلَيْهِمُ الْخَبِيثَاتِ وَيَضَعُ عَنْهُمْ إِصْرَهُمْ وَالْأَغْلَالَ الَّتِي كَانَتْ عَلَيْهِمْ ۗ

رحمت الہیہ کے حصول کے لیے حضور اکرم ﷺ کی اطاعت ضروری

○ اب موقع کی مناسبت سے فوراً بنی اسرائیل کو محمد ﷺ کے اتباع کی دعوت دی گئی ہے۔

○ اللہ تعالیٰ کی رحمت خاصہ کو پانے کی جو شرائط موسیٰ علیہ السلام کے زمانے میں تھیں وہی اب بھی ہیں، لیکن ان تمام شرائط کی بنیادی شرط یہ ہے کہ وہ نبی کریم ﷺ پر ایمان لے آئیں اور ان کی اتباع کریں، اب صرف توراہ پر ایمان لانا اور اس رسول پر ایمان نہ لانا اللہ کے نزدیک قابل قبول نہیں

○ نبی اکرم ﷺ کا ذکر مبارک نبی اُمّی کے طور پر کیا گیا ہے بنی اسرائیل اپنے سوادوسری قوموں کو اُمّی (Gentiles) کہتے تھے اور ان کا قومی فخر و غرور کسی اُمّی کی پیشوائی تسلیم کرنا تو درکنار، اس پر بھی تیار نہ تھا کہ اُمّیوں کے لیے اپنے برابر انسانی حقوق ہی تسلیم کر لیں۔ اللہ تعالیٰ نے انہی کی اصطلاح استعمال کر کے فرماتا ہے کہ اب تو اسی اُمّی کے ساتھ تمہاری قسمت وابستہ ہے، اس کی پیروی قبول کرو گے تو میری رحمت سے حصہ پاؤ گے ورنہ وہی غضب تمہارے لیے مقدر ہے جس میں صدیوں سے گرفتار چلے آ رہے ہو۔

○ یہاں پہ اللہ تعالیٰ نے آپ ﷺ کی جن واصافِ جمیلہ کا ذکر فرمایا:

۱۔ وہ رسول بھی ہیں اور نبی بھی ۲۔ وہ اُمّی ہیں ۳۔ اس کا ذکر خیر تورات میں بھی ہے اور انجیل میں بھی ۴۔ وہ امر بالمعروف اور نہی عن المنکر کا فریضہ ادا کرتے ہیں ۵۔ وہ طیبات کو حلال اور خبائث کو حرام کرتے ہیں ۶۔ وہ ان بوجھوں کو اتارتے ہیں اور ان زنجیروں کو کاٹتے ہیں جن میں وہ لوگ پہلے جکڑے ہوئے تھے

الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ الرَّسُولَ النَّبِيَّ الْأُمِّيَّ الَّذِي يَجِدُونَهُ مَكْتُوبًا عِنْدَهُمْ فِي التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ يَا مَرْهُمْ بِالْعَرَفِ وَيُنْفِئُهُمْ عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُحِلُّ لَهُمُ الطَّيِّبَاتِ وَ
يُحَرِّمُ عَلَيْهِمُ الْخَبِيثَاتِ وَيَضَعُ عَنْهُمْ إِصْرَهُمْ وَالْأَغْلَالَ الَّتِي كَانَتْ عَلَيْهِمْ ۗ

○ نبی اکرم ﷺ کی صفات میں سے یہ بات بھی بتائی گئی ہے کہ وہ نبی امی جب آئے گا تو وہ لوگوں کے لیے طیبات کو حلال کرے گا اور خبیثات کو حرام کرے گا۔ ویسے تو یہ دونوں باتیں بھی ہر رسول کی صفات میں شامل رہی ہیں لیکن آپ ﷺ کی اس خصوصیت کو بطور خاص بیان کرنے کا درحقیقت ایک پس منظر ہے جس کا کسی حد تک ذکر سورۃ آل عمران، سورۃ مائدہ اور سورۃ الانعام میں گزر چکا ہے

○ بتایا گیا ہے کہ بنی اسرائیل نے صرف خبیثات ہی کو حرام نہیں کیا گیا تھا بلکہ ان کی سرکشی کی سزا کے طور پر بعض ایسی چیزیں بھی ان پر حرام کر دی گئی تھیں جو اگرچہ خبیثات نہیں بلکہ طیبات میں داخل تھیں لیکن ان کا حرام کرنا بنی اسرائیل کے لیے ایک سزا تھا مثلاً تمام ناخن والے جانور اور گائے بکری وغیرہ کی چربی یہ اپنی ذات میں قابل حرمت نہ تھیں لیکن بنی اسرائیل کی سزا کے طور پر ان کو حرام کیا گیا۔ اسی طرح ان پر حلال و حرام کے سلسلے میں بعض ایسی پابندیاں لگائی گئیں جس کی وجہ سے بعض حلال جانور بھی ان پر حرام ہو گئے، مثلاً ان سے یہ کہا گیا کہ چوپایوں میں صرف وہ چوپائے حلال ہوں گے جن کے پاؤں چرے ہوئے ہوں اور وہ جگالی بھی کرتے ہوں

○ مزید فرمایا کہ وہ آنے والا پیغمبر لوگوں سے بوجھ اتارے گا اور ان سے بیڑیاں کاٹ دے گا جو انھوں نے پہن رکھی ہیں یہاں ان دونوں چیزوں سے مراد وہ سخت احکام و واجبات ہیں جو اصل دین میں مقصود نہ تھے لیکن بنی اسرائیل کی سرکشی کے سبب ان کا حکم دیا گیا جیسا کہ ابھی اس کا کچھ ذکر ہوا ہے اور یا ان کے فقہاء نے اپنی فنی موشگافیوں کے باعث بلاوجہ بعض چیزوں کو اپنے اوپر لازم کر لیا

○ نبی اکرم کے مبعوث ہونے سے وہ سارے بوجھ (بصورت سخت احکام) اتار دیئے گئے (اس دین میں کوئی تنگی نہیں

آپ ﷺ کی صفات اور کمالات کا ذکر فرمانے کے بعد بنی اسرائیل اور آنے والی نوع انسانی کو واضح طور پر بتا دیا گیا ہے کہ اب اگر کوئی کامیابی حاصل کرنے والا گروہ ہے تو وہ صرف وہ ہے جو اس آخری پیغمبر پر ایمان لائے اس طرح سے آنے والی دنیا کو کامیاب دنیا کی خبر بھی دی گئی ہے، پیشگوئی بھی فرمائی ہے اور ضمنی طور پر حکم بھی دیا جا رہا ہے، اور پھر ایمان کے ساتھ ساتھ مزید چند احکام بھی دیئے گئے جن کی تعمیل کیے بغیر نہ ایمان کی حقیقت محقق ہوتی ہے اور نہ ایمان کے فوائد مرتب ہوتے ہیں۔ آپ پر ایمان کے بعد تین باتوں کا ذکر فرمایا:

1. آپ ﷺ کی تعظیم و تکریم۔ آپ (ﷺ) پر ایمان لانے کے دو بنیادی تقاضے ہیں، پہلا تقاضا ہے آپ ﷺ کی اطاعت اور دوسرا تقاضا ہے آپ ﷺ کی محبت۔ [لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّىٰ يَكُونَ هَٰؤُلَاءِ تَبَعًا لِمَا جَاءَتْ بِهِ] تم میں سے کوئی شخص مومن نہیں ہے جب تک کہ اس کی خواہش نفس تابع نہ ہو جائے اس چیز کے جو میں لے کر آیا ہوں، لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّىٰ أَكُونَ أَحَبَّ إِلَيْهِ مِنْ وَالِدَيْهِ وَوَلَدَيْهِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ) تم میں سے کوئی شخص مومن نہیں ہو سکتا جب تک کہ میں اسے محبوب تر نہ ہو جاؤں اس کے باپ، بیٹے اور تمام انسانوں سے]۔ جب یہ دو تقاضے پورے ہوں گے تو ان کے لازمی نتیجے کے طور پر دلوں میں رسول اللہ ﷺ کی تعظیم پیدا ہوگی، آپ کے دین، آپ کے پیغام، آپ کی لائی ہوئی شریعت کی تعظیم اور محبت پیدا ہوگی

2. آپ ﷺ کی نصرت و اعانت۔ نبی مکرم ﷺ کو کس کام میں مدد درکار ہے؟ کیا آپ ﷺ کو اپنے کسی ذاتی کام کے لیے مدد چاہیے؟ آپ ﷺ نے کوئی ذاتی سلطنت و حکومت تو قائم نہیں کی، جس کے قیام و استحکام کے لیے آپ ﷺ کو مدد کی ضرورت ہوئی۔

فَالَّذِينَ آمَنُوا بِهِ وَعَزَّرُوهُ وَنَصَرُوهُ وَاتَّبَعُوا النُّورَ الَّذِي أُنزِلَ مَعَهُ ۗ أُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿١٥٤﴾

آپ ﷺ کی کوئی ذاتی جاگیر یا جائیداد بھی نہیں تھی، جس کو سنبھالنے کے لیے آپ ﷺ کو مدد درکار ہوتی۔ دراصل آپ ﷺ کو اپنے اس مشن کی تکمیل کے لیے مدد چاہیے تھی جس کے لیے آپ ﷺ بھیجے گئے تھے اور وہ تھا غلبہ حق اور اقامت دین: (هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ) الصَّف: ٩

دین حق کے غلبے کے لیے کی جانے والی جاں گسل جہد و جہد میں آپ ﷺ کو مددگاروں کی ضرورت تھی اور اس کے لیے آپ ﷺ کی طرف سے **مَنْ أَنْصَارِي إِلَى اللَّهِ؟** کی صلائے عام تھی، کہ مجھے اللہ کا دین غالب کرنا ہے، یہ میرا فرض منصبی ہے، کون ہے جو اس کام میں میرا ہاتھ بٹائے اور میرا مددگار بنے؟ چنانچہ آپ ﷺ نے اپنی محنت، صحابہ کرام، مکی قربانیوں اور اللہ کی نصرت سے جزیرہ نمائے عرب میں دین کو غالب کر کے اپنے مشن کی تکمیل کر دی

آپ ﷺ کے بعد کچھ عرصہ دین غالب رہا، پھر مغلوب ہو گیا اور آج تک مغلوب ہے۔ آج دنیا میں کہیں بھی دین غالب نہیں ہے۔ لہذا اب دین کو ساری دنیا میں غالب کرنا امت کی ذمہ داری ہے۔ اس ذمہ داری کے حوالے سے آپ ﷺ کا مشن آج بھی زندہ ہے، یہ میدان اب بھی کھلا ہے۔ آج بھی حضور ﷺ کو ہماری مدد کی ضرورت ہے۔ (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُونُوا أَنْصَارًا لِلَّهِ) (الصَّف: ١٢) کا قرآنی حکم آج بھی ہمیں پکار رہا ہے۔

3. **قرآن کا اتباع** - گو یا اس کٹھن مشن کی تکمیل کا راستہ بتایا گیا ہے۔ دین کے غلبے کی تکمیل قرآن کے ذریعے سے ہوگی، یعنی تذکیر بالقرآن، تبشیر بالقرآن، تبلیغ بالقرآن، انذار بالقرآن، تعلیم بالقرآن وغیرہ

اضافى مواد

Reference Material

نبی و رسول کا باہمی فرق

نبی

○ نبوت " نبا " سے ماخوذ ہے جس کے معنی ہیں خبر دینا، نبی کے معنی (بندوں کو) خبریں دینے والا

○ اللہ تعالیٰ جن لوگوں کو مخلوق کی ہدایت کے لیے بھیجتا ہے اور وحی سے ان کی رہنمائی فرماتا ہے وہ نبی / انبیاء ہوتے ہیں

○ نبی خود صاحبِ شریعت نہیں ہوتا

○ وہ اپنے سے پہلے والے رسول کی اتباع کرتے ہوئے اس کی شریعت کی تبلیغ کرتا ہے

○ نبی صرف اپنی قوم میں دعوت کا کام کرتا ہے اور اگر اس کا انکار کر دیا جائے تو قوم کو فنا نہیں جاتا

○ نبی کی حیثیت ایک داعی کی ہوتی ہے اور بعض اوقات قوم کی مخالفت کی بنا پر ان کا قتل بھی ہو جاتا ہے لیکن پھر بھی اس کی قوم پر براہِ راست عذاب نہیں آتا

○ مسند احمد کی ایک روایت کے مطابق ایک لاکھ چوبیس ہزار پیغمبر آئے ہیں

○ اسماعیل علیہ السلام، اسحاق علیہ السلام، یعقوب علیہ السلام، یوسف علیہ السلام، ایوب علیہ السلام، ہارون علیہ السلام، عزیر علیہ السلام، زکریا علیہ السلام، یحییٰ علیہ السلام، انبیاء کی مثالیں

نبی و رسول کا باہمی فرق

رسول

○ رسالت کے معنی ہیں پیغام بھیجنا، اور رسول کے معنی ہیں بھیجا ہوا

○ رسالت ایک خاص منصب ہے، رسول اس پیغمبر کو کہتے ہیں جس پر کوئی صحیفہ یا کتاب من جانب اللہ نازل ہوئی ہو اور اسے اپنی شریعت کی تبلیغ کا حکم دیا گیا ہو۔

○ ایک دوسرا نقطہ نظریہ ہے کہ رسول وہ ہے جو قانون دینونت کے ساتھ مبعوث ہو۔

○ جس کا مطلب ہے کہ اگر اس رسول کی دعوت کا انکار کیا گیا تو منکرین کو موت کی سزا دی جائے گی۔ یہ موت کی سزا آسمانی عذاب یا کسی اور طریقے سے دی جاسکتی ہے

○ رسول براہ راست اللہ کی پناہ میں ہوتا ہے اور اسے کوئی نقصان نہیں پہنچا سکتا۔ یہی وجہ ہے کہ جب قوم رسول کے خلاف ہوئی تو رسول نے ہجرت کر لی اور کبھی بھی کسی رسول کو قتل نہیں کیا جاسکا بلکہ تمام رسول یا تو اپنی طبعی عمر پوری کر کے دنیا سے چلے یا پھر اوپر اٹھائے گئے۔

○ رسول، نبی کی نسبت خاص ہے، ہر رسول نبی بھی ہے لیکن ہر نبی رسول نہیں

○ نبی تو بڑی تعداد میں مبعوث ہوئے لیکن رسولوں کی تعداد انبیاء کی نسبت کافی کم ہے

○ ابراہیم علیہ السلام، موسیٰ علیہ السلام، شعیب علیہ السلام، عیسیٰ علیہ السلام، محمد ﷺ رسولوں کی مثالیں

سورۃ بنی اسرائیل پر ان کی سرکشی باعث لدے بوجھ

- بنی اسرائیل پر صرف خباثت ہی نہیں بلکہ پاکیزہ اور طیبات چیزیں بھی حرام کر دیں گئیں اور یہ ان کی سرکشی، بغاوت اور شرارتوں کے باعث بطور سزا کیا گیا
- مثلاً تمام ناخن والے جانور اور گائے بکری وغیرہ کی چربی یہ اپنی ذات میں حرام نہ تھیں لیکن بنی اسرائیل کی سزا کے طور پر ان کو حرام کیا گیا۔
- حلال و حرام کے سلسلے میں ان پر بعض ایسی پابندیاں لگائی گئیں جس کی وجہ سے بعض حلال جانور بھی ان پر حرام ہو گئے، مثلاً ان سے یہ کہا گیا کہ چوپایوں میں صرف وہ چوپائے حلال ہوں گے جن کے پاؤں چرے ہوئے ہوں اور وہ جگالی بھی کرتے ہوں چنانچہ اس کا نتیجہ یہ ہوا کہ اونٹ، سافان اور خرگوش جیسے جانور بھی ان پر حرام ہو گئے
- ان کے فریسیوں اور فقہاء نے اپنی فنی موشگافیوں کے باعث بلا وجہ بعض چیزوں کو اپنے اوپر لازم کر لیا اور وہ ان کی شریعت کا حصہ بن گئیں مثلاً
- اللہ تعالیٰ نے ان پر وہ چربی حرام کی تھی جو گوشت کی جز کی حیثیت نہیں رکھتی تھی بلکہ کمر یا آنکھوں یا ہڈیوں سے آسانی سے الگ کی جاسکتی ہے لیکن انھوں نے مطلقاً اپنے اوپر چربی حرام کر لی یعنی وہ چربی بھی جسے جانور کے گوشت اور آنکھوں اور ہڈیوں سے الگ نہیں کیا جاسکتا

سورۃ بنی اسرائیل پر ان کی سرکشی باعث لدے بوجھ

○ اللہ تعالیٰ نے ان کی سرکشی کے سبب ان کو ایسے سخت احکام ان کو دیئے جن پر چلنا آسان نہ تھا مثلاً ان کو حکم دیا گیا کہ کپڑا ناپاک ہو جائے تو اس کی پامی کے لیے دھو دینا کافی نہیں بلکہ ضروری ہے کہ جس جگہ نجاست لگی ہو اسے کاٹ دیا جائے،

اسی طرح جہاد کی صورت میں جو مال غنیمت انھیں ملتا تھا اس کو استعمال میں لانا ممنوع قرار دے دیا گیا ہفتہ کے دن شکار کرنے پر پابندی لگادی گئی

قتل عمد کی صورت میں قصاص واجب تھا خون بہا کی کوئی صورت نہیں تھی، ان کو توبہ کرنے کے لیے ایک دوسرے کو قتل کرنا پڑتا تھا

○ یہ وہ سخت احکام ہیں جنہیں یہاں قرآن میں اصر اور اغلال سے تعبیر کیا گیا ہے

○ نبی اکرم ﷺ کے بارے میں بتایا گیا ہے کہ جب وہ مبعوث ہوں گے تو انسانوں کی گردنوں سے یہ طوق اتاریں گے اور ان کو اس بارگراں سے نجات دیں گے اور اس پر ایمان لانے والے تمام غیر فطری بندھنوں اور پابندیوں سے آزاد ہو جائیں گے

○ اس لیے قرآن پاک میں ارشاد فرمایا گیا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے تمہارے دین کے معاملے میں کوئی تنگی نہیں رکھی اور آنحضرت ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ میں جو دین لے کر آیا ہوں وہ آسان ہے، مشکل نہیں اور میں تمہارے لیے ایک سہل اور آسان شریعت چھوڑ کر جا رہا ہوں جس میں نہ کوئی مشقت ہے اور نہ گمراہی کا اندیشہ

سورۃ بنی اسرائیل پر ان کی سرکشی باعث لدے بوجھ

○ آپ ﷺ کی بعثت کے وقت انسانیت پر بے شمار بوجھ لدے ہوئے تھے جنہیں آپ ﷺ نے دین اسلام کے خوبصورت اور ایک مکمل پیغام کے ذریعے سے اتارا

○ جن زنجیروں کو آپ ﷺ نے کاٹا ان میں سے بعض یہ ہیں :

← **جہل و نادانی کی زنجیریں** : جنہیں آپ ﷺ نے اس طرح کاٹا کہ لوگوں کو علم و دانش کی طرف مسلسل اور ہمہ گیر دعوت دی۔

← **بت پرستی اور خرافات پرست کی زنجیریں** : جنہیں آپ ﷺ نے دعوت توحید کے ذریعے کاٹا۔

← **قبائلی تعصب کی زنجیریں** : جنہیں آپ ﷺ نے اخوت اسلامی کی عمدہ تعلیمات سے کاٹا

← **دنیاوی لحاظ سے پستی و بلندی کی زنجیریں** : جنہیں آپ ﷺ نے مساوات کی تعلیم کے ذریعے کاٹ دیا۔

← -

یہ انتہائی افسوس کا مقام ہے کہ جن بوجھوں اور پھندوں سے آپ ﷺ نے انسانیت کو نجات دلائی تھی آج خود ان کی امت بدعات اور رسوم و رواج کے انہی پھندوں میں گرفتار ہے۔